

5.3.2014

A7-0095/144

Tarkistus 144
Jacqueline Foster
ECR-ryhmän puolesta

Mietintö
Marian-Jean Marinescu
Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttaminen
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Gibraltar on Britannian merentakainen alue. Siksi perussopimusten ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja Espanjan kuningaskunnan 18 päivänä syyskuuta 2006 tekemän Cordoban sopimuksen mukaisesti tätä asetusta sovelletaan täysimääräisesti Gibraltarin lentoasemaan, joka kuuluu lentoliikenteen sisämarkkinoihin.

Or. en

Perustelu

Yhdistynyt kuningaskunta, Espanja ja Gibraltarin hallitus saavuttivat vuonna 2006 rakentavan sopimuksen, jossa varmistettiin, että Gibraltarin lentoasema sisällytettiin lentoliikenteen sisämarkkinoihin. Perussopimusten nojalla kaikki EU:n lentoliikenteen alalla toteuttamat toimet on laajennettava koskemaan Gibraltarista.

5.3.2014

A7-0095/145

Tarkistus 145

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

Marian-Jean Marinescu

Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttaminen
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Viestintä-, suunnistus- ja valvontapalvelujen sekä sää- ja ilmailutiedotuspalvelujen tarjoaminen **olisi järjestettävä** markkinaehtoisesti siten, että samalla otetaan huomioon tällaisten palvelujen erityispiirteet **ja säilytetään** turvallisuuden korkea taso.

Tarkistus

(13) Viestintä-, suunnistus- ja valvontapalvelujen sekä sää-, **ilmatilan suunnittelu-** ja ilmailutiedotuspalvelujen **sekä yleistä ilmaliikennettä koskevien tietojen formatointi- ja toimituspalvelujen** tarjoaminen **voitaisiin järjestää** markkinaehtoisesti siten, että samalla otetaan huomioon tällaisten palvelujen erityispiirteet ja **varmistetaan** turvallisuuden korkea taso **sekä vähennetään ilmastovaikutuksia. Lennonvarmistuspalvelujen tarjoajien olisi avoimuussyistä harkittava tarjouksia ulkopuolisilta palveluntarjoajilta, tämän kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioiden valtuuksia määrittellä tukipalvelujen tarjoajat.**

Or. en

5.3.2014

A7-0095/146

Tarkistus 146

Saïd El Khadraoui

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö

Marian-Jean Marinescu

Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttaminen

COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ***ilmaliikennepalvelujen tarjonta on eriytetty tukipalvelujen tarjonnasta. Tähän eriyttämiseen on sisällyttävä vaatimus, että ilmaliikennepalveluja ja tukipalveluja tarjoavat erilliset yritykset.***

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ***lennonvarmistuspalvelujen tarjoajat pyytävät liiketoimintasuunnitelmaa laatiessaan tarjouksia monilta eri tukipalvelujen tarjoajilta, jotta ne voisivat valita taloudellisesti ja laadullisesti edullisimman palveluntarjoajan, joka vastaa parhaiten asianmukaisia operatiivisia, sosiaalisia ja turvallisuutta koskevia vaatimuksia. Jäljempänä 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun suorituskyvyn tarkastuselimen on suorituskyky suunnitelmia arvioidessaan valvottava tämän kohdan noudattamista.***

Or. en